

¡Sean Ciudadanos Fides! Voten el 2 de Noviembre

"Instamos a todos los Católicos a que se inscriban, voten y participen más en la vida pública, para proteger la vida y la dignidad humanas, y para mejorar el bienestar común."

[Faithful Citizenship: A Catholic Call to Political Responsibility (USCCB), September 2003]
/Ciudadanía Fiel: Un Llamado Católico a la Responsabilidad Política (COCEU, Septiembre 2003)]

1. Nosotros, los Obispos de la Florida, dirigimos estas palabras a todos en la comunidad Católica de la Florida. La Iglesia enseña que todo Católico está llamado a una ciudadanía activa y llena de fe. Instamos a todos los Católicos que son elegibles a que se inscriban y voten. También instamos a aquéllos que no son elegibles, especialmente a nuestros jóvenes, a que contribuyan con su propios estudios, oraciones y perspicacias en apoyo del proceso electoral.
2. Al preparamos para el Día de las Elecciones el 2 de Noviembre, éstos son pasos importantes para todos nosotros: (1) desarrollar una conciencia informada guardando las sagradas y certeras enseñanzas de la Iglesia; (2) procurar información precisa sobre las cuestiones que impactan la vida humana y moldean nuestra cultura; (3) consultar y estar familiarizados con las enseñanzas de la Iglesia sobre estas cuestiones para que nuestros votos apoyen nuestros valores centrales; (4) instar a los candidatos a que aclaren su posición en estas cuestiones claves; (5) buscar sabiduría y orientación por medio de la oración y de la reflexión; (6) participar activamente en discusiones dentro de la familia, de la parroquia, y en otros ambientes -escuchando respetuosamente, y ofreciéndole nuestras propias percepciones a otros; y (7) en oración y meditativamente escoger votando, ya sea por boleta de ausente o en la cabina de votar.
3. Desde una perspectiva moral, las cuestiones que preocupan no son siempre de igual importancia o urgencia. Algunas son más fundamentales y por tanto más urgentes que otras. El Papa Juan Pablo II nos recuerda en el Evangelio de la Vida, "Es imposible fomentar el bienestar común sin reconocer y defender el derecho a la vida, sobre el cual todos los otros derechos inalienables de los individuos están fundados y del cual ellos se desarrollan."
4. En nuestra preparación, cada uno de nosotros debe medir a los candidatos y las enmiendas constitucionales propuestas según cómo habrán de salvaguardar o disminuir la vida, la dignidad y los derechos de los seres humanos. La dignidad y los derechos no tienen significado para la persona a la que se le ha negado la vida. Debemos informarle a los candidatos que nuestros valores nos impelen a insistir -por el propio testimonio de nuestro Señor de lo sagrado de la vida humana- que el matar a un niño no-nato o a un adulto vulnerable es siempre intrínsecamente malo y nunca puede ser justificado.
5. Nuestros oficiales elegidos actuarán sobre muchas de estas preocupaciones durante su término en el cargo. Debemos determinar qué normas perseguirá el candidato, si es elegido, para proteger la vida de nuestras personas más vulnerables, y si ese mismo candidato se ocupará de otras preocupaciones urgentes de una manera que respete la inviolabilidad de la vida en todas las etapas desde la concepción hasta la muerte natural. ¿Cómo propone el candidato proteger la vida y el bienestar de cada persona sin tener en cuenta la edad o la consideración, mientras mejora el bienestar común de nuestra sociedad?
6. Nuestro Programa Cuestionario del Candidato le ha planteado preguntas a candidatos presidenciales, congresionales y estatales en la Florida y se han buscado sus respuestas. Las preguntas incluyen estas cuestiones que preocupan a la Iglesia: el aborto, la investigación de células provenientes de embriones (embryonic stem cell research), la duplicación de organismos (cloning), el cuidado de la salud (healthcare),

la ayuda al suicidio, la pena de muerte, la educación, las personas indocumentadas, viviendas al alcance de todos, el salario mínimo, la definición del matrimonio y el medio ambiente. Este cuestionario es un esfuerzo de colaboración de la Conferencia Católica de la Florida (Florida Catholic Conference), el periódico La Florida Católica (The Florida Catholic), el Consejo de Damas Católicas de la Florida (Florida Council of Catholic Women) y los Caballeros de Colón (Knights of Columbus). Pueden ver las preguntas con respuestas de los candidatos en su distrito en el número del periódico La Florida Católica (The Florida Catholic) del 28 de Octubre, o en la página web www.flacathconf.org. Copias del cuestionario también están disponibles en las parroquias locales.

7. Varias enmiendas propuestas para la Constitución de la Florida aparecerán en la boleta del 2 de Noviembre. Hemos hecho declaraciones en apoyo de la Enmienda Uno sobre la Notificación a los Padres acerca del Aborto, y en oposición a la Enmienda Cuatro sobre las Máquinas de Juego. Pueden ver estas declaraciones en www.flacathconf.org.

8. En nuestra tradición, la ciudadanía responsable es una virtud; la participación en el proceso político es una obligación moral. Compartamos nuestros valores con una voz fuerte y usemos nuestro voto para moldear una sociedad que habrá de proteger la vida humana, promover la vida familiar, buscar la justicia social y, con caridad, trabajemos juntos en solidaridad. Cada uno de nosotros tiene un papel importante, y nuestros esfuerzos colectivos pueden fortalecer nuestra nación y renovar nuestra Iglesia. ¡Estudien, discutan, oren, voten y lleven a alguien con ustedes a la cabina de votar!

9. Con humildad, buscamos el amor y las bendiciones de Dios para nuestro querido estado y nuestra amada nación.

Arzobispo John C. Favalora
Arquidiócesis de Miami

Obispo John J. Nevins
Diócesis de Venice

Obispo Norbert M. Dorsey, CP
Diócesis de Orlando

Obispo John H. Ricard, SSJ
Diócesis de Pensacola/Tallahassee

Obispo Robert N. Lynch
Diócesis de St. Petersburg

Obispo Victor Galeone
Diócesis de St. Augustine

Obispo Gerald M. Barbarito, JCL
Diócesis de Palm Beach

Obispo Coadjutor Thomas G. Wenski
Diócesis de Orlando

Obispo Auxiliar Felipe J. Estévez
Arquidiócesis de Miami